









S  
 ものだ。  
 水道が墓地までついたことは、たしか  
 にブラ拓の谷口さん、産組の畑中さん共  
 他理事たちの理解によるもの。そして  
 その世話をしてくれた貴老の努力によ  
 る。よろしい。貴老の努力に敬意を表  
 して要求どうりにする。  
 舗装工事には水は断然不可欠だが、そ  
 れがすんでしまおうと墓地に水道は絶対  
 必要かという議論をする人があつたが、  
 出今更そん論議をしたとて始まる  
 ん。水のない墓地などに埋められてた  
 まるか。お前も大分頭がわいり、云々  
 てきかせることがある。  
 寺が金を集める。墓が金を集めると陰  
 口を言う向きもある相だ。カトリック  
 の教会が完成せぬうちに何事だとい  
 のであらうが、おれにちほそん悠長  
 なことを言つておられん。誰がおれの  
 イノチを保証してくれんか。  
 イグレジャのことを心配する人たちは、そ  
 の同志が立ち上つたらよいではないか。  
 自分たちは立ち上つたらないで、おれた  
 ちの所業を非難するには当るまい。  
 吹けば飛ぶような霜出のようなオイボレ  
 でさえ最後の御奉公と思えばこそ三ち  
 上つて皆さんに頭をさけて廻つたんだ  
 始めは納骨堂を作つたバストス仏教会  
 の名でやるつもりだったが、そんな困

体は解消して無いとお前も云うし、仕  
 方がない。おれは金を集めておいては  
 霜出に一人でお金を集めておいては  
 い。まあおれは信用がないんだ。お  
 が神聖な寄付金を飲み込みにする程霜  
 もあちぶれておらんぞ。まあ皆が親切  
 に忠告してくれておらんを、きかんと  
 も悪いと思つておらん。おれはたの  
 棒になつておらん。おれはたの  
 S おやじ飲まん。おれはたの  
 もう四本あけちやつたぜ。  
 霜出。そうだな。完成逆は自重せにや  
 かんな。おれはたの  
 (赤音記)

御 礼  
 今回墓地に水道を引いて頂きましたが  
 その鉄管代五十六ミト六百十針を貴所に  
 於て御寄附下さいましたことを有難く  
 御礼申し上げます。  
 又早急に此の工事を完成して下さつた  
 市役所の御好意に感謝いたします。  
 五月廿日  
 墓地道路舗装世話人  
 霜 出 静 蔵  
 會計 杉 山 資 蔵  
 バストス産業組合様  
 プラ拓製糸株式会社様

RAÇÕES À BASE DE  
**PROVIMI**



ヒン  
 初生雛のときからプロヴィミで育てましょう  
 プロヴィミ飼料で育てたトリは断然成績がちがいます  
 産卵八五% 健康一〇〇%  
 合理的科学的に完全な配合のしであるプロヴィミ...  
 蛋白、ウレミア、ミネラル、抗生物質、抗菌薬  
 ヨード等あらゆる必需要素を含む  
 御地で、よい成績を上げて居られる  
 養鶏家はみなプロヴィミの愛用者！

まだご使用なき方は、ぜひ  
 湯原有米舌出張員の説明を  
 あさきと下さい

毎月中旬御地へ出張します  
 エノキ旅館へ御連絡下さい

プロヴィミはこのマルカ



(NOVO ESCRITORIO)  
 LARGO S. BENTO 64  
 5º AND. SALA 53-54  
 C. POSTAL 2.167  
 FONE 35-5936 } S. PAULO  
 36-6539



急告

アントニオ某という伯人がシンガミ  
シン会社のテクニコと称して、シン  
修繕をして歩いて相ですが、当社  
とは何等関係がありませんから、その旨  
お得意にお知らせ致します。  
シンガミシン会社は修理工を派遣し  
て工賃かせぎ等はいたしません。  
シンガミシン会社がテクニコを派遣  
する場合は、その地方代理人が同道する  
か又は代理人の紹介状を持参して居り  
ますから念のため御注意申上げます。

シンガミシンに関する事なら新旧  
の如何を問わず、よくな事でも御相談  
に応じますから、どうぞ地方代理人を  
御利用願います。  
バストス地方代理人  
太田 衛

各位

短歌会報

五月十四日宮武勝甫氏居に於て月例歌  
会を催し、おもてなしにあずかり「母の日  
にも拘わらず、反て夫人に忙しい思いを  
させた。

作品一首づつ

- 朝を啼く鳩のふくみ音ひそませて  
教会の鐘を聴いて鳴りいづ  
タづとし聖金曜日の空 孤舟子
- 見舞いに子のなき母へ手紙書  
母の日 今日を祝されながら  
児の得手は吾が不得手にて日本語と  
ホ語とがかもす笑えぬ喜劇  
不具となれど此の想は倅を  
同じ病に逝き一人より 勝甫

席題「ラジオ」

- 名僧の法話のラジオ中絶し  
ジャズと替れり娘は降り来て  
久潮の挨拶交しつゝ欄に  
寄りて高鳴るラジオを消すも  
ゆづりと新聞を眺めれば仕草場の  
ラジオ ニエースを心して南く  
手前五時隣のラジオに目覚めしが  
雑音交うす良く遠る声  
響きこもるかのアナウンスは  
蹴球世界大会の実況放送 美津雄

墓地鋪装費として御送り下さり  
ました

金参百クルゼーロス也  
江利英雄様(オクルス市)  
五月二十三日  
世諸人 霜出 静二  
會計 杉山 寅藏

御礼

金五千クルゼーロス也

右は尊父故辰五郎様御葬に際し香奠返  
しの代りとして当会に御寄贈下さいま  
した。謹んで拝授致し故人の御冥福を  
お祈り申上げます。  
一九六一年五月廿四日

バストス日伯文化協会

京野家御一同様

御礼

金五千クルゼーロス也

去る五月十八日御尊父辰五郎様の御葬  
儀の節香奠返しの御思召しを以て当寺  
へ御寄附いただきました。厚く御礼申  
上げます。  
一九六一年五月廿四日

バストス 南米本願寺

ウニオン区

京野方治郎様

御礼

金五千クルゼーロス也

御尊父辰五郎様過日御他界相成り御葬  
式の際御追善の思召しにて当会へ御贈  
り下さりました。御芳情誠に有難く厚  
く御礼申上げます。  
一九六一年五月廿四日

バストス 仏教婦人会

ウニオン区

京野家皆様

追加御礼

去る五月一日当区入植満三十周年祝賀  
並電氣イテウラソンを致しました節遊記の方  
か御祝を頂戴しました。紙上御礼申上ます  
五月廿四日 力スカッタ区長

山村吉石 門

金五百クルゼーロス也 上田敏雄様  
金五百クルゼーロス也 ボンフィン区様

迷い手紙

定見哲人様 宮崎県野尻町 定見 一より  
谷口妙手様 サンプウロ市 I-SHIDA  
御心当りの方週報社まで



Tempêro Alta Qualidade  
 Glutamato de Monosodio 99.9%  
**SUPERAGI**

REG. Nº S.P.A.P Nº 25338  
 PESO LIQUIDO 100 G.M.S



いろは近代短歌集 スーパー味の巻

目に見えて冬の陽遠くなりけり  
 さのふもけふも薄くみそれして  
 北原白秋

註 冬の太陽が冬日人肉の世界から遠ざかつて行く感じを詠じたもの、白秋の歌の中では、すなおなものの一つであろう

うまいものを食べたいのは人情である  
 よい材料でも調理がわるければ格別な味もないが  
 スーパー味さえあれば常に上々

最高の純度を誇るスーパー味  
 化学調味料の王様スーパー味



発売元 遠藤兄弟商会

聖市コンテドピニアル街 九八



実話

漂流二十七日 7  
 その後のくらし

かねて高知も空襲に遭っていることは  
 さいていたが、今降り立った駅頭から眺  
 めた一面の焼野原、電燈も所々に心細く  
 点つていたが、どこに何があるや見当も  
 つかぬ、どこへ足を向けて歩いたものが  
 思案もつかぬ、苦しい旅路、悪夢のよう  
 な漂流の船路を助かり、やと故郷に辿  
 りついで見れば、そこに待ち受けていた  
 もの、暗黒と瘴氣の世界だった。  
 北伯の難民がルズマのフラットホームに  
 夜汽車を待つて居る姿は心ある者の心を  
 くらくする風景である、身も心も疲れは  
 てホームの通路に荷物のサツコをおき、  
 抱いた婦人や子供たちがサツコにもた  
 れかかっていた、眺めた人もあるであらう、  
 北伯の難民に外地から引上げの上田氏  
 一家を比べては失礼だが、およそ引上者  
 の悲惨な筋道には洋の東面を向わず一連  
 の哀れをさそう要因を孕んでいるのでは  
 あるまいか。  
 さしあたり今夜のねぐらを見つけねば  
 ならぬ、上田氏は家族を駅頭にのこし、

一軒の宿屋らしい家を見つけて事情を訴  
 えた。上田氏の母に当る人はあちやんが  
 居る処を探すために自転車を探した。  
 「引上げの方です、ね、ご家族は、駅に残  
 して、それはお気の毒な、ここへ連れて  
 来て、それはい、宿の人は云った。  
 「では、そうさせて貰いましょう」と宿の  
 親切にあまえて、夫人や子供たちを宿にあ  
 かせ、自分も自転車で、心覚えの郊外近く  
 へ出かけた。首尾は、おはあちやんを探しあ  
 った。その家は可なり広く、戦災で家を  
 失った後家さんや婆さんなどの五家族を  
 同居させて居た。  
 「それ朝鮮から上田の家族が引上げてき  
 た」とおはあちやんは大喜び、西岡さんと  
 いう後家さんは早速飯を炊き始めた。  
 どうなることかと案じていた上田氏の  
 家族はその夜十一時半頃、と親戚の家  
 に温かく迎えられ、土佐の鯉節を、たき  
 たてのゴハンにかけ、醬油のにおいさかいた  
 時は思わぬ大粒な涙がホロ／＼こぼれて  
 とめどがなかった。  
 上田氏は職探しを始め、州時の警察に採  
 用された。履歴書には朝鮮警部とかいて  
 あるが、新規採用だから、巡査部長から始  
 めてくれといわれ、一月は見習、まるっ  
 きり新規まき直しという出発であった。



郷里に帰ったもの、その日から食べることに追われ、やっとなつた警備官の仕事も月給二百円では家族五人の口を養ふに足りない。その頃、人なりの節約も四百円の生活費がかかる時だ。たまた上岡氏の仕事は進駐軍係りであつた。進駐軍は豊富な物資を持つてゐるので、ソド口には粗われ、ことに朝鮮人のヤミ屋があはれるので、倉庫は不寐香がつく。提えたら、それは知り合いの人だ。

上田さんはつくづく世の無常を味つた。就職僅かニヶ月位で警察をやめてしまひ、土佐の果山林に鋏を振う南聖事業に手をうけたのが奇しくも渡伯の勤振となつたといふ。

漂流二十七日は朝鮮木浦港を出て唐津につくまでの苦しい思出であるが、話す人と聞く者に多少ともさき遠いがあつたかも知れない。おわびをして、桐筆する(系)

御わび

本紙第五八一号(五月廿六日)に京野辰五郎氏の死亡通知並に会葬御礼広告が掲載されて居ます。恐るに御礼を去られる側にバストス養鶏組合(COOP. AVICOLA DE BASTOS)があり、之れを取落したのには誠に申し訳なき相忽でありました。不愉快にお思ひの事と存じます。が何卒御容赦下さい。五月二十七日 週報社

バストス養鶏組合様

懸賞募集

バストス日伯文化協会 文化部

の体験を語る文章を募集します

養鶏・養蚕・一般農業に於ける成功談・失敗談。商工業に於ける成功・失敗談。又は嫁とり、けんかの仲裁成功・失敗等何でも結構。体験談を發表して下さい。(審査は文章より内容に重きを置く) 投稿先... 郵函二六 石橋奇峯宛 一、二、三等迄 該当者なき時は佳作が

懸賞クイズ

この字は何とよみますか?

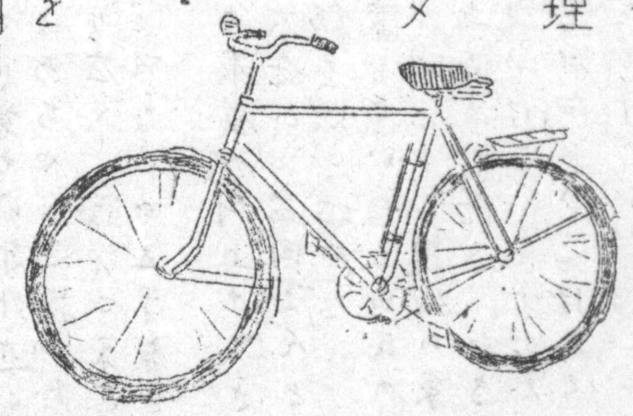
懸賞ものはつけ

○止めてほしいものは  
○実行してほしいものは

×切全部六月三十日限  
投稿先 C.P. 26 奇峯宛

FUNILARIA SHINIZU

ブリキ細工一式  
自転車修理 迅速  
サンフンキ修理 正確  
フンムキ修理  
ビシクレッタ  
のペッサ  
いろいろ  
フニラリア  
シミズを  
御利用下さい



ジャクト印撒粉機代理店

清水ブリキ店

カゼス・ペルナンブカーナスの下となり

ガソリン・オーレオクルー用の

モートル 整調いたします。

モートルの調子のわるい時は、おしらせ下さい。すぐ修理いたします。

トッパン市ルアカリジス  
ワイルソン  
松本 義雄

OFICINA TECNICA DIESEL  
OFICINA ESPECIALIZADA EM  
CONSERTOS DE MOTORES ESTACIONARIOS A OLEO E GAZOLINA.  
WILSON Y. MATSUMOTO

御礼

金五千クルゼーロス也  
貴父京野辰五郎様の御葬式にあたり、救霊のため當イグレイシアに御寄附下さいました。厚く御礼申し上げます。五月廿四日

ジャヌアリオ 神父

京野方治郎様



バストス軍団に食いぞこなり

五月廿八日 天気晴朗にして風和やか  
 絶好の野球日和、オクルス球場組合せ  
 はバストスとマリリアの二戦で、東部  
 トスが相手方を食ってしまふとバ線  
 の優勝はバストスとつては是非勝たねばなら  
 め大事な試合、マリリアはバストスを破  
 った午後の一戦にオクルスを退ければ三勝  
 一敗となるので、バストス、ツパンと並んで同  
 率となるので、これまた強敵を反撃に打破  
 する心算の覚悟、こういう大事な一戦だ  
 かつバストスから応援団も旗を押し  
 立て、十台からのピルアが馳せ参じたのも  
 故なしとこない

バ	マ	バ	マ	バ	マ	バ	マ	バ	マ
1	0	0	0	2	1	1	0	0	0
0	2	2	0	1	2	0	0	0	A
B 5 X M 7 A									

試合は第一回から荒模様、バストス浅田危  
 うく三振かと思えたが捕手の逸球で辛く  
 も一塁奪取、続く大倉右二塁打を放ては  
 浅田勢余って本塁を衝かんと、狭撃に倒れ  
 入れた内野を打て大倉生還最初の一点を  
 入れた。第一回裏、バストス諸角の球勢整  
 わず四球、三者に献じ、はうく、させたが  
 台弟日下弟右飛或は神飛に打とられマ軍  
 チンスを速す。  
 第二回マリリア投手を仙石に代えたが守  
 備にエラー、バストス得点の機会を掴み  
 待す。バストスも守備に迫る。参投、エラーを重  
 ねみすみす見逃す。調子マ、バストス軍には、その  
 後も三回表八回表とチャンスがかつた。その  
 とに八回表の如き、満塁、に打者順え  
 る。4とつづく好条件をそなえながら大倉  
 ヒーゴが内野を、好条件をそなえながら大倉  
 であつけない終りを告げてしまった。一、抑  
 ト裏で見物して、いた老童球人、くやがる。ネ  
 い、このか、欲を起すからいりんの、な、正  
 攻法で、バストスに、功すれば、二点稼い、補  
 戦に、マリリアが、功すれば、二点稼い、補  
 ア軍、マリリアが、功すれば、二点稼い、補  
 バン、マリリアが、功すれば、二点稼い、補  
 者の、マリリアが、功すれば、二点稼い、補

## RADIO SERVIÇO MIYATAKE

CONSERTA-SE  
 RADIO, FERRO ELETRICO,  
 CHUVEIRO ELETORICO  
 LIQUIDIFICADOR  
 ENCERADEIRA  
 E TOCA-DISCO

RUA 10 de NOVEMBRO 882  
 (MORADIA) BASTOS

ÉITI MIYATAKE

ラジオ・シユベロー  
 リキジフィカデーラ・エンセラデーラ  
 トッカジスコ

其の他 電気器具一切  
 修繕いたします  
 迅速確實

宮 武 栄 一  
 ルア デイスデノベンプロ ハハニ

## ESCOLA MISSIONÁRIA PIO XI

C.P. 2057  
 SÃO PAULO

ピオ十一世花嫁学校 御案内

当校はこの困難な時代に新家庭を持  
 たれるお嬢様方のため出采る限り短期間  
 を以て主婦となるべき一通りの準備を終え  
 ると共に堅実なる思想、優雅なる情操、円満  
 なる常識を備えた女性を養成すること  
 を目的として居ります。

○入学資格 満十七才以上  
 ○新学期間始末る八月一日(六月卒業)

○宗教科 ○割烹(日伯西洋、応用料理)  
 ○裁縫 ○衛生学 ○育児法  
 ○家庭教育 ○日伯作法 ○伯国語  
 ○家庭経済学 ○手芸 ○生花

△授業時間 午前八時より午後五時まで  
 ○月謝 一、八〇〇。寄宿費 四、〇〇〇。その他

○充実した教授内容、すぐれた諸設備など  
 皆様の御満足いただけることと確信いたし  
 御来校お待ちいたしてあります。

御当地バストスで御希望の方で詳しい  
 ことを知りたい方は左記へ御向合  
 せ下さい。

元 家政学校々舎内  
 カテキスタ ナターリア 佐野



Marmoraria São Paulo

de IRMÃOS SETANI

墓碑・記念碑・人造石及燈籠・庭園等石材彫刻一切の御注文は良心的な仕事をする当工場に御用命下さい

聖州グアルーリヨス市  
アベニダ・ド・トル・チモテオ・ペシチアド  
一三〇六(ロイカンサ墓地直前)

サンパウロ石材工場

瀬谷兄弟共営

ツパン石材工場

瀬谷富男経営

ツパン市 ルアアニッタ コスタニハ  
C.P. 四一六  
FONE 一三五二

Marmoraria TUPÃ LTDA.

de TOMIO SETANI

墓碑・ながし・階段  
大理石・人造石・彫刻一切  
バストスからも次第に御用命を承けて居ります。どうぞよろしく

好条件で



ゆずります

盛業中のパール家事の都合上ゆずります  
場所は、バストスの中心街

条件

- 居ぬきのまま
- 入金二百コント
- 残金の支払いはプライズの御相談に依ります

御希望の方は左記へおたずね下さい

カーザコロニア

重道 永栄

立つこととなった。此の日両軍の力量殆んど伯仲といふ可きでヒット数バ軍十三、マ軍八、相当な打撃戦で見物は一喜一憂させるに充分であった。球運がどちらにつくかが勝敗の鍵でバストス軍にいわせると、ついでいなかつた。一といふ事にならうしい。白須、橋元、敷内、いすれも良く打ったが、中でも白須右翼手は八割でトッポ、守備も完璧。壁石翼球大砲球を走りつ、片手で捉らた。随分と美技を發揮した。マリリア軍はバストス打倒に全力を上げた。死の攻撃を加えていたが、決戦には彼の欠点をよく研究し、正攻法をとりて死余を制すべしである。 (系人親戦記)

御礼

金一封

五月二十七日買下御二男豊志様が御結婚なさった記念に当寺元前記の御寄贈がございまして、謹んで御礼申し上げます。

バストス 南米本願寺

ウニオン区

島崎 勝巳様

御礼

金参千ッルゼーロス

尊父政辰五郎様の御逝去に当り追善御供養の思召しを以て当団に御寄贈下さいました。謹んで拝受、御冥福を祈念致します。

五月二十八日

ウニオン区 五男女青年団

ウニオン区 京野万治郎様

御礼

去る五月十四日「母の日」にお母さん方約三十名が中央会館へ御招待致し、エスタを催しました。当夜左の方々から金一封苑を頂き、またので、ここに御礼を申し上げます。

生長の家バストス青年会  
並に 手 供 会

白鳩会御一同様

倉本夫人様

信太ちえ子様、信太夫人様

森川夫人様、馬場夫人様







